

• مسئول تخریب جنگل‌های بارانزا کیست؟ •

• سوزان میکری • ترجمه باقر صفوی •

طی چند سال گذشته، قطع درختان جنگل‌های بارانزا و تخریب محیط زیست ساکنان بومی این مناطق، یکی از موضوعات بسیار مهمی می‌باشد که پیش روی مردم قرار گرفته است.

امروز شعار «جنگل‌های بارانزا را نابود نکنید، از آن‌ها محافظت کنید». همه جا به چشم می‌خورد. روی تک‌پوش‌ها، پوسترها و کیف‌های پلاستیکی... کلمه سحرآمیز جنگل‌های بارانزا، تصویر پرندگان و پروانه‌ها و فوریاهای رنگارنگ، موجودات بسیار زیبا، گل‌های ارکیده رونده بر درختان تنومند، گربه‌های بزرگ جنگلی و مردم بومی را در ذهن تداعی می‌کند.

یکی از مشکلات بسیار عمدۀ این است که مطبوعات و رسانه‌های گروهی مسلط بر دنیا، اطلاعاتی را که در مورد تخریب محیط زیست در اختیار ما می‌گذارند، بسیار محدود و ناکافی است. اینان هیچ گاه مسئله نابودی جنگل‌های بارانزا را از زاویه و نگاه مردم بومی این مناطق که قربانیان اصلی تخریب جنگل‌های بارانزا هستند، بازگو نمی‌کنند.

راه حل‌هایی از قبیل: درختکاری و یا تبدیل قسمی از مناطق جنگلی به پارک‌های تحت حفاظت و یا انجام پروژه‌های کشاورزی... اساساً کمکی به حل این مشکل نکرده و تنها به مثابه مرهم گذاشتن بر روی زخم کهنه تنقی می‌شود.

● تاریخچه تخریب

تاریخ تخریب جنگل‌های باران‌زا به موازات تاریخ استعمار است. نابود کردن جنگل‌ها در سواحل و جزایر امریکای لاتین از سال‌های ۱۵۰۰ میلادی با حضور استعمارگران اروپایی آغاز شد. دستیابی به مزارع نیشکر بخش عظیمی از جنگل‌های این نواحی را از بین برد. با حضور استعمار انگلستان در هندوستان بسیاری از مناطق جنگلی مورد نظر فرار می‌گیرند. انگلستان برای تامین نیازهای نظامی و اقتصادی خود، منابع چوب مرغوب مثل کاج و صنوبر و ادویه‌جات، این ثروت ملی مردم هند را غارت می‌کند.

پس از انقلاب صنعتی در اروپا و خصوصاً بعد از پایان جنگ جهانی دوم، تخریب جنگل‌های باران‌زا به اوج خود می‌رسد. تا جانی که امروزه بیش از نیمی از جنگل‌های مناطق گرمسیری و باران‌زا نابود شده‌اند. مجموعه عواملی که تاکنون در نابودی جنگل‌ها نقش اساسی را بازی کرده‌اند عبارتند از: شرکت‌های بزرگ چوب بری، شرکت‌های حفاری معدن، شرکت‌های حفاری نفت و اکتشافات، شرکت‌های تولیدات کشاورزی صنعتی و در مقیاس وسیع شرکت‌های برق و انرژی. دستیابی به منابع و معادن جدید، حفر چاه‌های نفت و طرح‌های کشاورزی مستلزم قطع درختان زیادی برای جاده‌سازی توسط این شرکت‌هاست. تسلط شرکت‌های بزرگ کشاورزی باعث شده است که بسیاری از مناطق دست نخورده جنگلی برای دسترسی به زمین قابل کشت به نابودی کشیده شود.

اقدامات شرکت‌های بزرگ صنعتی، معمولاً با رفتار خشونت‌آمیز و وحشیانه علیه ساکنان بومی این مناطق همراه بوده است.

George Monbiot در مقاله‌ای به نام «پیکان‌های زهرآلود»، فعالیت

شرکت آمریکایی معدن «FreeportMemorom» در مناطق ساکنین بومی «Amungen» را چنین توضیع می‌دهد:

«شرکت معدن، مردم محلی را به زور به منطقه‌ای دیگر که آلوده از کثافات و فضولات معدن بود فرستاد. در مقابل، مردم محلی بیکار نشسته و با دزدیدن دینامیت تمام خط لوله‌هایی را که مس خام را به سواحل اقیانوس آرام می‌رساند، منفجر کردند. اما مدتی بعد نظامیان اندونزی مسلح به سلاح‌های آمریکایی و هلیکوپترهای توپدار، اهالی بومی را مورد حمله و حشیانه قرار دادند و سپس برای به وحشت انداختن مردم بومی، نظامیان اندونزی در حضور کارکنان آمریکایی شرکت معدن، دخترهای بومی را مورد تجاوز قرار دادند و سپس آن‌ها را به هلاکت رساندند و بعد با گرفتن ژست‌های مختلف در کنار جنازه‌های مردم بومی از خود عکس‌های یادگاری می‌گرفتند.»

حضور شرکت‌های خواری و کشاورزی، گسترش طرح‌های حرارتی و انرژی، ضرورت استفاده از مواد سمی و کشنده شیمیایی را موجب شد، شرکت‌های خواری مواد سمی و کشنده را به سطح زمین کشاندند، تاسیسات برق با نصب دکلهای برق رودخانه‌ها، مناطق و محوطه‌های شکار را به طور وسیع تخریب و توازن و ساختار محیط زیست را که هزاران سال شکل گرفته، دستخوش تغیر جدی کردند. هر سال با وقوع سیل، مواد شیمیایی و سمی از قبیل جیوه به نواحی زندگی ساکنین بومی سرازیر می‌شد که حاصل آن بیماری و مرگ و میر مردم است. علاوه بر این ساختن راهها، رخته و نفوذ نازه وارد‌ها به این مناطق عامل دیگری است که بیماری و مرگ و میر را به مردم بومی تحمیل کرده است.

در سال ۱۹۶۰، دولت برزیل به کمک صندوق بین‌المللی پول و بانک جهانی راههای را در ناحیه جنگل‌های آمازون برای استفاده نظامی ایجاد کرد. از طریق این راهها، بسیاری از شهرنشینان برزیلی به تشویق دولت برزیل راهی مناطق جنگلی شدند، در سال ۱۹۷۷ با گسترش راهسازی و ساختن بزرگراه‌ها و طرح‌های مختلف دولتی از قبیل: طرح‌های کشاورزی و دامداری، بسیاری از آن‌ها

در جریان کار خود به ورشکستگی کشیده شدند و مجموعاً تلفات جبران ناپذیری به جنگلهای آمازون وارد کردند که حاصل این عوامل باعث مرگ و میر هزاران نفر مردم این نواحی شد.

و اندانا شوا^۱، رابطه تخریب محیط زیست و اید، توسعه و پیشرفت از زاویه فکر و اندیشه کشورهای صنعتی غرب را چنین توضیح می‌دهد: «انقلاب علمی در اروپا توجه بشر را از زمین به ماشین و دستیابی به مواد خام معطوف ساخت. همراه این تحول، تمامی موانع اخلاقی و قوانین دست و پا گیر به کنار رفت و قوانین جدید که استمار و بهره‌وری را توجیه کند به موازات انقلاب علمی پدید آمدند. انقلاب صنعتی، استفاده محتاطانه از منابع را که تنها در جهت تامین نیازمندیهای پا به ای به کار گرفته می‌شد، در جهت حداکثر سودآوری به پروژه تولید کالا تبدیل نمود. بعدها انقلاب صنعتی، به شکل انسار گیخته‌ای استمار منابع و بهره‌وری بی‌حد را سریوحه کار خود قرار داد و در این راستا علوم جدید قوانینی خلق کردند تا این روند تازه، روندی مردم پستد و امری نیکو به شمار آید.

• نقش کمپانی‌ها

با این که شرکت‌های دست‌اندر کار، نقش خود را در تخریب محیط زیست انکار می‌کنند و با توصل به حبلهای و عنایین مختلف سعی در انحراف اذهان عمومی دارند، اما با مدارک معتبری که از جانب سازمان‌های طرفدار محیط زیست ارائه شده است، برای همگان روشن است که چا شرکت‌هایی مسیبین واقعی تخریب محیط زیست هستند. در زیر، نام شرکت‌های بزرگ آمریکایی که نقش اصلی را در تخریب محیط زیست بازی می‌کنند، می‌آوریم:

Gorgia-Pacific شرکت آمریکایی

این شرکت یکی از بزرگترین وارد کنندگان چوب‌های با دوام از مالزی و

۱ - «و اندانا شیوا» (Vandana Shiva)، خانم فیزیکدان هندی و بازی فمیست است که با بیاری لز گروه‌های طرفدار محیط زیست و جنبش «چیکو»، علیه تابودی محیط زیست مبارزه می‌کند.

فیلیپن و اندوتنزی است که با شرکت‌های چوب‌بری برزیل همکاری فعال دارد. سخنگوی این کمپانی خود اعتراف می‌کند که: «تمام چوب‌هایی که در این جا (امریکا) استفاده می‌کنیم از جنگل‌های باران‌زا می‌آیند.

شرکت آمریکایی Weyrhaeuser

از ماه آوریل ۱۹۸۸ میلادی تا سپتامبر ۱۹۸۹ این شرکت ۲۸۹ میلیون پوند چوب از جنگل‌های باران‌زا مالزی، اندوتنزی، فیلیپن و برزیل وارد آمریکا کرده است. در مالزی این شرکت با مشارکت چوب‌بری مالزی « مؤسسه صبا » (Saba) اقدام به قطع درختان جنگلی می‌نمایند. فرعیان شبکه دفاع از جنگل‌های باران‌زا (NRA) اعلام کردند: این شرکت با مهارت خاصی جانی پای خود را در جنایاتی که در حق جنگل‌ها انجام می‌دهد پاک می‌کند.

• شرکتهای نفت و معدن

در زمینه‌های نفت و حفاری و معادن، شرکت‌های آمریکایی زیر نقش اساسی را در تخریب محیط زیست بازی می‌کنند:

شرکت آمریکایی Alocoa

این کمپانی سالانه ۱۷۲۲۰۰۰ تن آلومینیوم خام در آمریکای جنوبی استخراج می‌کند که بیشتر این بهره‌برداری‌ها در مناطق جنگل‌های باران‌زا صورت می‌گیرد. همچنین دولت برزیل ۱۰۰۰۰ هکتار از زمین‌های جنگلی را برای کارهای حفاری در اختیار این شرکت قرار داده است.

شرکت آمریکایی Amaco

این شرکت عظیم نفتی، در جنوب شرقی کلمبیا در مناطق جنگل‌های باران‌زا به کار اکتشاف نفت اشتغال دارد که تاکنون بخش وسیعی از محیط زیست این منطقه را به نابودی کشانده و محوطه‌های شکار ساکنین بومی را با خشونت و بیرحمی کاملاً تخریب کرده است.

شرکت آمریکایی حفاری Arco

این شرکت اخیراً انتیاز حفاری چاه نفت را در زمینی به مساحت نیم میلیون هکتار از زمین‌های جنگلی در اکوادور و در حاشیه رودخانه آمازون، که تا کنون دست‌نخورده باقی مانده‌اند را در اختیار گرفته است. تحقیقات زمین‌شناسی که توسط این شرکت صورت گرفته نشان می‌دهد تا کنون ۲۵۰۰ هکتار زمین‌های کشاورزی را به نابودی کشانده است. واز طرفی ۴۰۰۰۰ درخت را در ناحیه‌ای به وسعت ۳۰۰۰۰ مایل را نابود کرده است. هنگامی که این عمل از طرف ساکنین بومی مورد اعتراض واقع شد، ارتش اکوادور به دفاع از شرکت آمریکایی برای سرکوب ساکنین بومی وارد عمل شد.

شرکت انگلیسی R.P

هم‌اکنون در حفر معادن و چاه‌های نفت در نواحی آمازون و جنوب شرقی آسیا در مناطق جنگل‌های گرم‌سیری، عمل می‌کند.

شرکت نفت آمریکایی Chevron

این شرکت در مناطق جنگلی گپنه نو «با حفر چاه‌های نفت و ساختن اردوگاه‌های متعدد و همچنین فرودگاه، لطمات زیادی به نواحی جنگلی وارد کرده است. این شرکت مدت ۲۰ سال است که در نواحی جنگل‌های باران‌زا در کشور نیجریه مشغول حفر چاه‌های نفت می‌باشد.

شرکت آمریکایی Exxon

این شرکت فرامینی آمریکایی «آکسون» با کمک شرکت‌های نفتی دیگر، هم‌اکنون در نواحی اکوادور، زئیر، اندونزی و مالزی مشغول عملیات حفاری است.

شرکت آمریکایی Texaco

شرکت غول پیکر نفتی نگزاکر نقش عمداتی را در آلوده کردن محیط زیست در بخشی از جنگل‌های اکوادور بازی می‌کند. این شرکت از طریق خط لوله هر هفته ۱۰۰۰۰ گالان از مواد زائد خود را در رودخانه آمازون می‌ریزد. همچنین توسط این شرکت همه روزه از صدھا چاه نفت حدود یک میلیون گالان

مواد سمی و مواد زائد در جنگل‌های اطراف رو دخانه آمازون ریخته می‌شود. جمعیت مردم بومی قبیله «کوفان» (CofanIndian) از هزار نفر به ۴۵۰ نفر تقلیل پیدا کرده است. نابودی و مرگ و میر مردم بومی این منطقه از سال ۱۹۷۲ که شرکت نفت تگرا کو Texaco آغاز به کار کرده شروع شده است.

شرکت نفت آمریکایی Unocal

این شرکت که در گوشه دیگر نواحی آمازون امتیاز استغراج نفت را به دست گرفته است هم اکنون در انتظار ۱۰۰ میلیون دلار وام از بانک جهانی است که پروژه حفاری خود را در این نواحی آغاز کند.

در کنار این شرکت‌های بزرگ نفتی که ذکر شد، دهها شرکت کوچک و بزرگ آمریکایی و محلی همچنان به کار غارت طبیعی دنیا و نابودی محیط زیست و نابودی ساکنان بومی این مناطق مشغولند. شرکت‌هایی از قبیل «U. S. Freeport McMoran»، «Oryx Energy Company»، «Shell» و شرکت‌های نفت اکواور و پرو، از جمله شرکت‌هایی هستند که هم اکنون در نواحی آمازون، برزیل، پرو، بولیوی و فیلیپین به تخریب محیط زیست و غارت منابع طبیعی مشغول هستند.

• شرکت‌های کشاورزی

در حال حاضر شرکت‌های بزرگ آمریکایی در کشورهای گرمسیری به کشاورزی مشغول هستند. این شرکت‌ها که مخالف هرگونه اصلاحات ارضی و تقسیم زمین بین کشاورزان هستند، سالهای است که نقش عمدت‌های را در سرکوب مبارزات کشاورزان این مناطق خصوصاً کشاورزان آمریکای لاتین بازی کرده‌اند. با این که این شرکت‌ها پوسته نقش خود را در نابودی جنگل‌های گرمسیری انکار کردند، اعاده کار آنان خلاف آن را نشان می‌دهد.

«شرکت‌های آمریکایی» «CastleAndCooke»، «Doleproduction»، «StandardFruit» هم اکنون در کشورهای فیلیپین، اکوادور، هندوراس، شیلی و

کاستاریکا مشغول عملیات کشاورزی هستند. کارگران این شرکت‌ها در بدترین شرایط بوداشتی با حقوق بسیار اندک از هر گونه مزایایی بی‌بهره هستند.

«شرکت آمریکایی» Chiquita در تأسیسات کشاورزی در هندوراس و کاستاریکا و «CarbinCook» در برزیل با شرکت‌های بزرگ برزیلی محصولات MinuteMaid را که در فروشگاه‌های بزرگ آمریکایی، کانادایی و اروپایی عرضه می‌شود، اداره می‌کنند. فعالیت این شرکت‌ها تاکنون خسارت جبران ناپذیری به محیط زیست و ساکنین بومی این مناطق وارد ساخته است. شرکت‌های تولید کننده عصاره کوکاکولا تاکنون بیشترین صدمات را در آلوده ساختن محیط زیست انجام داده‌اند. اینان تمام مواد زائد عصاره کوکاکولا را در رودخانه «تاپنه» در سان پونولو برزیل سرازیر می‌کنند. هم اکنون با ساختن محوطه جدیدی که برای تولید عصاره کوکاکولا در نزدیکی ساپونولو آغاز شده است، آخرین نواحی جنگل‌های باران‌زا که در سواحل اقیانوس اطلس قرار دارد در خطر تخریب جدی قرار گرفته که در این میان جانورانی از قبیل نمونه کمیابی از میوزنها و گربه‌های جنگلی در خطر انقراض قرار دارند.

شرکت‌های آمریکایی دیگر نظیر «Volvo»، «Kimberly-Clark»، «Hawaiian Electric» برزیل به کار غارت و تخریب منابع مردم مشغول هستند.

• شرکت‌های ژاپنی

شرکت‌های ژاپنی که از اصلی‌ترین شرکت‌های وارد کننده چوب به ژاپن هستند از جمله کمپانی‌هایی هستند که در نابودی درختان جنگل‌های باران‌زا دخالت مستقیم دارند.

مجموعه شرکت‌های ژاپنی از قبیل «Fuji Electric»، «Kitaoyam»، «Mitsubishi Electric»، «Canon»، «Nissan» ۹۷۹۵۳۴ متر مکعب از کشورهای گرسیری نواحی آمازون و ۵۸۶۴۰۸ متر

مکعب چوب از کشورهای جنوب شرقی آسیا وارد ژاپن کرده‌اند.

شرکت ژاپنی Mitsubishi

شرکت میتسوبیشی از عمده‌ترین شرکت‌های ژاپنی است که در سال‌های اخیر به تغییر محیط زیست پرداخته‌اند. این شرکت هم‌اکنون مشغول قطع درختان مرزی پرو - کلمبیا است، همچنین این شرکت به کار حفاری معدن در اکوادور و نواحی جنگلی مناطق گرم‌سیری در جنگلهای فیلیپین و اندونزی حضور فعال دارد. میتسوبیشی در سال ۱۹۹۰، با وارد کردن ۱,۲۵۳,۷۵۳ میلیون متر مکعب چوب از جنگلهای باران‌زا از بزرگ‌ترین شرکت‌های وارد‌کننده چوب محسوب شد.

• نقش صندوق بین‌المللی پول "IMF" و بانک‌ها

صندوق بین‌المللی پول و بانک‌ها، نقش اساسی و کلیدی را در از بین بردن مناطق جنگلی باران‌زا ایفا می‌کنند. صندوق بین‌المللی پول که بعد از جنگ جهانی پایه‌ریزی شد، با این اهداف شروع به کار کرد: تعدیل نرخ مبادله ارز، نظارت برای قوانین واردات و صادرات. همچنین بانک جهانی، مسئولیت وام دادن به کشورهای اروپا برای ترمیم خرابی‌های جنگ را به عهده گرفت. اما امروزه چیزی که در دستور کار بانک‌ها و صندوق بین‌المللی پول قرار گرفته است غالباً منجر به فقر مردم کشورهای جهان سوم و فقر ساکنین بومی و نابودی فرهنگ و ارزش‌های ملی آنان شده است.

پروره‌های عظیمی مثل بزرگراه آمزون و پروژه‌های عظیم حفاری معدن در برزیل و پروژه‌های عظیم دیگر در اندونزی و فیلیپین... در مقیاس وسیع باعث نابودی و خرابی محیط زیست و همچنین باعث تشدید استثمار و فقر در این کشورها است.

سرمایه‌گذاری بانک‌های بزرگ جهانی مثل چیس مانهاتان «Chase»، سیتی بانک «Citibank» و بانک‌های دیگر آمریکایی از طریق

دادن وام به شرکت‌های دست‌اندرکار و یا با سرمایه‌گذاری مستقیم، موجبات غارت منابع طبیعی و نابودی محیط زیست را فراهم آورده‌اند.

مقاومت و مبارزات عادلانه مردم بومی علیه شرکت‌های غارتگر چندملیتی روز به روز در حال شکل گرفتن و رشد است و مراحل کاملتری را طی می‌کند. آن‌ها با مشکل شدن در نهادهای محلی خود هر روزه در مقابل دولت‌های محلی وابسته و شرکت‌های چندملیتی ایستادگی و مقاومت می‌کنند. با تلاش و مبارزات مردم بومی، بخش عظیمی از جنایات شرکت‌های بزرگ چندملیتی و دولت‌های نظامی محلی برای مردم دنیا افشاء شده است.

در همراهی با ساکنان بومی نه تنها باید جهره کسانی را که جنگل‌های بارانزا و مردم بومی را به نابودی می‌کشانند افشاء کنیم، بلکه باید به افشاری سیستمی پردازیم که به شرکت‌های بزرگ چندملیتی اجازه‌نامه غارت مردم و نابودی طبیعت را واگذار می‌کند. که این شامل بارار سرمایه‌داری جهانی است که تها هدفش حداقل سود است و فعالیت انسان‌هارا نهاد در چهار چوب انتصادی و سودآوری آن باور دارد و فقط زندگی افسار گیخته مصرفی را تبلیغ و تمجید می‌کند.

ساکنان بومی مناطق جنگل‌های بارانزا و گرسیری سال‌های زیادی است که در فضایی بسیار شکننده و دشوار، در محاصره حمله شرکت‌های چندملیتی و حضور نظامی دولت‌های وابسته محلی قرار گرفته‌اند. آنان خطیری را که عميقاً متوجه محیط زیست و زندگی‌شان است به خوبی حس کرده‌اند. به عهده همه ماست که با پشتیبانی از مبارزات این مردم مستبدده، فرهنگ، سیاست و جامعه‌ای بیافرینیم که به جای نابودی زندگی، به دفاع از زندگی پردازد. ■